

ON HARMONY DELIVERED AT THE ROYAL INSTITUTION OF GREAT BRITAIN BEFORE

Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104..Selim and Selma, ii. 81..? ? ? ? ? She shot at me a shaft that reached my heart and I became The bond- man of despair, worn out with effort all in vain..Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence..24. Maan ben Zaideh and the three Girls cclxxi.? ? ? ? ? Reproach me not for what I did, but be thou kind to one Who's sick of body and whose heart is wasted all away..When the king heard this, he was certified that the youth was his very son; so he cried out at the top of his voice and casting himself upon him, embraced him and wept and said, "Had I put thee to death, as was my intent, I should have died of regret for thee." Then he cut his bonds and taking his crown from his head, set it on that of his son, whereupon the people raised cries of joy, whilst the trumpets sounded and the drums beat and there befell a great rejoicing. They decorated the city and it was a glorious day; the very birds stayed their flight in the air, for the greatness of the clamour and the noise of the crying. The army and the folk carried the prince [to the palace] in magnificent procession, and the news came to his mother Behrjaur, who came forth and threw herself upon him. Moreover, the king bade open the prison and bring forth all who were therein, and they held high festival seven days and seven nights and rejoiced with a mighty rejoicing; whilst terror and silence and confusion and affright fell upon the viziers and they gave themselves up for lost..81. Mohammed el Amin and Jafer ben el Hadi cccxcii.? ? ? ? ? To whom save thee shall I complain, of whom relief implore, Whose image came to visit me, what while in dreams I lay.? ? ? ? ? Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed..? ? ? ? ? Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite..21. Omar ben Abdulaziz and the Poets cccxxxii.King, The Old Woman, the Merchant and the, i. 265..Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, "This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself." So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer." Razi (Er) and El Merouzi, ii. 28..148. The Lovers of Medina dcxcvi.32. The Mock Khalif cclxxxvi.Meanwhile, Isfehend the Vizier wrote a letter and despatched it to all the Amirs, acquainting them with that which had betided him with King Azadbekht and how he had taken his daughter by force and adding, "And indeed he will do with you more than he hath done with me." When the letter reached the chiefs [of the people and troops], they all assembled together to Isfehend and said to him, "What is to do with him?" (96) So he discovered to them the affair of his daughter and they all agreed, of one accord, that they should endeavour for the slaughter of the king and taking horse with their troops, set out, intending for him. Azadbekht knew not [of their design] till the noise [of the invasion] beset his capital city, when he said to his wife Behrjaur, "How shall we do?" And she answered, saying, "Thou knowest best and I am at thy commandment." So he let bring two swift horses and bestrode one himself, whilst his wife mounted the other. Then they took what they might of gold and went forth, fleeing, in the night, to the desert of Kerman; what while Isfehend entered the city and made himself king..Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117..Still by your ruined camp a dweller I abide, ii. 209..Then he conferred on him a dress of honour and engaged to him for the completion of the dowry and sent to his father, giving him the glad news and comforting his heart with [the tidings of] his son's safety; after which he said to Bihzad, Arise, O my son, and go to thy father.' 'O king,' rejoined the prince, 'complete thy kindness to me by [hastening] my going-in to my wife; for, if I go back to my father, till he send a messenger and he return, promising me, the time will be long.' The king laughed and marvelled at him and said to him, 'I fear for thee from this haste, lest thou come to shame and attain not thy desire.' Then he gave him wealth galore and wrote him letters, commending him to the father of the princess, and despatched him to them. When he drew near their country, the king came forth to meet him with the people of his realm and assigned him a handsome lodging and bade hasten the going-in of his daughter to him, in compliance with the other king's letter. Moreover, he advised the prince's father [of his son's coming] and they busied themselves with the affair of the damsel..? ? ? ? ? I rede thee vaunt thee not of praise from us, for lo! Even as a docktailed cur thou art esteemed of me..Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..? ? ? ? ? Who letteth us or hind'reth our way, I spring on him, As springeth lynx or panther upon the frightened deer;.52. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister dcvi.When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a

napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..? ? ? ? ? ? Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere;.34. The City of Irem dxxxviii. Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!".? ? ? ? ? O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain; My heart is sick for sev'rance and love-longing in vain..? ? ? ? ? All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..All those who were present marvelled at this story with the utmost marvel, and the twelfth officer came forward and said, 'I will tell you a pleasant trait that I had from a certain man, concerning an adventure that befell him with one of the thieves. (Quoth he).El Abbas went in and passed from place to place and chamber to chamber, till he came to the chamber aforesaid and espied the portrait of Mariyeh, whereupon he fell down in a swoon and the workmen went to his father and said to him, "Thy son El Abbas hath swooned away." So the king came and finding the prince cast down, seated himself at his head and bathed his face with rose-water. After awhile he revived and the king said to him, "God keep thee, (60) O my son! What hath befallen thee?" "O my father," answered the prince, "I did but look on yonder picture and it bequeathed me a thousand regrets and there befell me that which thou seest." Therewithal the king bade fetch the [chief] painter, and when he stood before him, he said to him, "Tell me of yonder portrait and what girl is this of the daughters of the kings; else will I take thy head." "By Allah, O king," answered the painter, "I limned it not, neither know I who she is; but there came to me a poor man and looked at me. So I said to him, 'Knowest thou the art of painting?' And he replied, 'Yes.' Whereupon I gave him the gear and said to him, 'Make us a rare piece of work.' So he wrought yonder portrait and went away and I know him not neither have I ever set eyes on him save that day." When she had made an end of her song, she wept and Nouredin wept also. Then she took the lute and improvised and sang the following verses: Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the treasure was and that he should take it up..The folk took compassion on him and gave him to eat and drink and he abode with them awhile. Then he questioned them of the way that led to the kingdom of his uncle Belehwan, but told them not that he was his uncle. So they taught him the way and he ceased not to go barefoot, till he drew near his uncle's capital, and he naked and hungry, and indeed his body was wasted and his colour changed. He sat down at the gate of the city, and presently up came a company of King Belehwan's chief officers, who were out a-hunting and wished to water their horses. So they lighted down to rest and the youth accosted them, saying, 'I will ask you of somewhat, wherewith do ye acquaint me.' Quoth they, 'Ask what thou wilt.' And he said, 'Is King Belehwan well?' They laughed at him and answered, 'What a fool art thou, O youth! Thou art a stranger and a beggar, and what concern hast thou with the king's health?' Quoth he, 'Indeed, he is my uncle;' whereat they marvelled and said, 'It was one question (135) and now it is become two.' Then said they to him, 'O youth, it is as thou wert mad. Whence pretendest thou to kinship with the king? Indeed, we know not that he hath aught of kinsfolk, except a brother's son, who was prisoned with him, and he despatched him to wage war upon the infidels, so that they slew him.' 'I am he,' answered Melik Shah, 'and they slew me not, but there betided me this and that.'? ? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..? ? ? ? ? ee. Story of the Barber's Fifth Brother cliv.Nouredin Ali of Damascus and Sitt el Milan, iii, 3..Conclusion..So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13)went away..? ? ? ? ? Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5..Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli.81. The Foolish Schoolmaster dclxvi. When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a

load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.' 85. Jaafer the Barmecide and the Old Bedouin cccxcv. It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there. God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! ii. 96. A certain singing-woman was fair of favour and high in repute, and it befell one day that she went out apleasuring. As she sat, (133) behold, a man lopped of the hand stopped to beg of her, and he entered in at the door. Then he touched her with his stump, saying, "Charity, for the love of God!" but she answered, "God open [on thee the gate of subsistence]!" and reviled him. Some days after this, there came to her a messenger and gave her the hire of her going forth. (134) So she took with her a handmaid and an accompanist; (135) and when she came to the appointed place, the messenger brought her into a long passage, at the end whereof was a saloon. So (quoth she) we entered and found none therein, but saw the [place made ready for an] entertainment with candles and wine and dessert, and in another place we saw food and in a third beds. [When the king returned to his palace,] he went in to his wife Shah Khatoun and said to her, 'I give thee the glad news of thine eunuch's return.' And he told her what had betided and of the youth whom he had brought with him. When she heard this, her wits fled and she would have cried out, but her reason restrained her, and the king said to her, 'What is this? Art thou overcome with grief for [the loss of] the treasure or [for that which hath befallen] the eunuch?' 'Nay, as thy head liveth, O king!' answered she. 'But women are fainthearted.' Then came the servant and going in to her, told her all that had befallen him and acquainted her with her son's case also and with that which he had suffered of stresses and how his uncle had exposed him to slaughter and he had been taken prisoner and they had cast him into the pit and hurled him from the top of the citadel and how God had delivered him from these perils, all of them; and he went on to tell her [all that had betided him], whilst she wept. . . . I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way. Four sharpers once plotted against a money-changer, a man of abounding wealth, and agreed upon a device for the taking of somewhat of his money. So one of them took an ass and laying on it a bag, wherein was money, lighted down at the money-changer's shop and sought of him change for the money. The money-changer brought out to him the change and bartered it with him, whilst the sharper was easy with him in the matter of the exchange, so he might give him confidence in himself. [As they were thus engaged,] up came the [other three] sharpers and surrounded the ass; and one of them said, '[It is] he,' and another said, 'Wait till I look at him.' Then he fell to looking on the ass and stroking him from his mane to his crupper; whilst the third went up to him and handled him and felt him from head to tail, saying, 'Yes, [it is] in him.' Quoth another, '[Nay,] it is not in him.' And they gave not over doing the like of this. When the king heard this, he said in himself "How like is this to my own story in the matter of the vizier and his slaughter! Had I not used precaution, I had put him to death." And he bade Er Rehwan depart to his own house. When the two kings saw that woman's fashion and how she circumvented the Afrit, who had lodged her at the bottom of the sea, they turned back to their kingdoms and the younger betook himself to Samarcand, whilst the elder returned to China and established unto himself a custom in the slaughter of women, to wit, his vizier used to bring him a girl every night, with whom he lay that night, and when he arose in the morning, he gave her to the vizier and bade him put her to death. On this wise he abode a great while, whilst the people murmured and the creatures [of God] were destroyed and the commons cried out by reason of that grievous affair whereinto they were fallen and feared the wrath of God the Most High, dreading lest He should destroy them by means of this. Still the king persisted in that fashion and in that his blameworthy intent of the killing of women and the despoilment of the curtained ones, (159) wherefore the girls sought succour of God the Most High and complained to Him of the tyranny of the king and of his oppressive dealing with them. . . . An if my substance fail, no one there is will succour me. Poets, The Khalif Omar ben Abdulaziz and the, i. 45. When came the night, the king summoned his vizier and bade him tell the story of the king who lost kingdom and wife and wealth. "Hearkening and obedience," replied Er Rehwan. "Know, O king, that when the king heard these words, he abode in perplexity and said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair, for the day draweth to an end and I mean to put him to death on exemplary wise, and [to-morrow] we will do with him that which he meriteth." When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed

from kings." So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: Now this (155) was the francolin that bore witness against him.' Presently, the king arose from the wine-chamber and taking his wife by the hand, repaired with her to the chamber in which he slept. He opened the door and entering, saw the youth lying on the bed, whereupon he turned to his wife and said to her, "What doth this youth here? This fellow cometh not hither but on thine account." Quoth she, "I have no knowledge of him." With this, the youth awoke and seeing the king, sprang up and prostrated himself before him, and Azadbekht said to him, "O vile of origin, (102) O lack-loyalty, what hath prompted thee to outrage my dwelling?" And he bade imprison him in one place and the woman in another..Son, The Rich Man and his Wasteful, i. 252..The Second Night of the Month. Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house..Meanwhile, Selim abode with the cook a whole year's space, earning him two dinars every day; and when his affair was prolonged, the cook inclined unto him and took compassion on him, on condition that, if he let him go, he should not discover his fashion to the Sultan, for that it was his wont every little while to entrap a man and carry him to his house and slay him and take his money and cook his flesh and give it to the folk to eat. So he said to him, 'O youth, wilt thou that I release thee from this thy plight, on condition that thou be reasonable and discover not aught of thine affair ever?' And Selim answered, 'I will swear to thee by whatsoever oath thou chooseth that I will keep thy secret and will not speak one syllable against thy due, what while I abide on life.' Quoth the cook, 'I purpose to send thee forth with my brother and cause thee travel with him on the sea, on condition that thou be unto him a boughten slave; and when he cometh to the land of Hind, he shall sell thee and thus wilt thou be delivered from prison and slaughter.' And Selim said, 'It is well: be it as thou sayst, may God the Most High requite thee with good!'.Noureddin fell to kissing his hand and calling down blessings on him and said to him, "Know that I am a stranger in this your city and the completion of kindness is better than the beginning thereof; wherefore I beseech thee of thy favour that thou complete to me thy good offices and kindness and bring me to the gate of the city. So will thy beneficence be accomplished unto me and may God the Most High requite thee for me with good!" ["Fear not,"] answered Ahmed; "no harm shall betide thee. Go; I will bear thee company till thou come to thy place of assurance." And he left him not till he brought him to the gate of the city and said to him, "O youth, go in the safeguard of God and return not to the city; for, if they fall in with thee [again], they will make an end of thee." Noureddin kissed his hand and going forth the city, gave not over walking till he came to a mosque that stood in one of the suburbs of Baghdad and entered therein with the night..Officer's Story, The Fourth, ii. 142..? ? ? ? ? b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor.? ? ? ? ? Though little, with beauty myself I've adorned; So the flowers are my subjects and I am their queen..? ? ? ? ? w. The Sharper and the Merchants dccccv.The king read the letter and said to Abou Temam, "We will do what behoveth in the matter; but, O Abou Temam, needs must thou see my daughter and she thee, and needs must thou hear her speech and she thine.' So saying, he sent him to the lodging of the princess, who had had notice of this; so that they had adorned her sitting-chamber with the costliest that might be of utensils of gold and silver and the like, and she seated herself on a throne of gold, clad in the most sumptuous of royal robes and ornaments. When Abou Temam entered, he bethought himself and said, 'The wise say, he who restraineth his sight shall suffer no evil and he who guardeth his tongue shall hear nought of foul, and he who keepeth watch over his hand, it shall be prolonged and not curtailed.' (121) So he entered and seating himself on the ground, [cast down his eyes and] covered his hands and feet with his dress. (122) Quoth the king's daughter to him, 'Lift thy head, O Abou Temam, and look on me and speak with me.' But he spoke not neither raised his head, and she continued, 'They sent thee but that thou mightest look on me and speak with me, and behold, thou speakest not at all. Take of these pearls that be around thee and of these jewels and gold and silver. But he put not forth his hand unto aught, and when she saw that he paid no heed to anything, she was angry and said, 'They have sent me a messenger, blind, dumb and deaf.' Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..Then Mesroul carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22)..? ? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, or ere its term betide..So Es Shisban drank off the cup in his turn and said, 'Well done, O desire of hearts!' And he bestowed on her that which was upon him, to wit, a dress of cloth-of-pearl, fringed with great pearls and rubies and brodered with precious stones, and a tray wherein were fifty thousand dinars. Then Meimoun the Swordsman took the cup and fell to gazing intently upon Tuhfeh. Now there was in his hand a pomegranate-flower and he said to her, 'Sing upon this

pomegranate-flower, O queen of men and Jinn; for indeed thou hast dominion over all hearts.' Quoth she, 'Hearkening and obedience;' and she improvised and sang the following verses: When they reached the city, the king heard of their coming and commanded that they should attend him with what befitted [of their merchandise]. So they presented themselves before him, [and the boy with them,] whom when the king saw, he said to them, "To whom belongeth this boy?" And they answered, "O king, we were going in such a road, when there came out upon us a sort of robbers; so we made war upon them and overcame them and took this boy prisoner. Then we questioned him, saying, 'Who is thy father?' and he answered, 'I am the captain's son of the thieves.'" Quoth the king, "I would fain have this boy." And the captain of the caravan said, "God maketh thee gift of him, O king of the age, and we all are thy slaves." Then the king dismissed [the people of] the caravan and let carry the youth into his palace and he became as one of the servants, what while his father the king knew not that he was his son. As time went on, the king observed in him good breeding and understanding and knowledge (100) galore and he pleased him; so he committed his treasuries to his charge and straitened the viziers' hand therefrom, commanding that nought should be taken forth therefrom except by leave of the youth. On this wise he abode a number of years and the king saw in him nought but fidelity and studiousness in well-doing..146. The Lovers of Bassora dcxciii. Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138. Therewithal Queen Es Shubba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose: .? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor dlvi.66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh ccclxxxv.32. The Khalif Hisham and the Arab Youth dxxxiv. ? ? ? ? Ne'er shall I them forget, nay, nor the day they went. The Twenty-Eighth and Last Night of the Month. When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days..When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent..There was once in the land [of Egypt and] the city of Cairo, [under the dynasty] of the Turks, (84) a king of the valiant kings and the exceeding mighty Sultans, by name El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari. (85) He was used to storm the Islamite strongholds and the fortresses of the Coast (86) and the Nazarene citadels, and the governor of his [capital] city was just to the folk, all of them. Now El Melik ez Zahir was passionately fond of stories of the common folk and of that which men purposed and loved to see this with his eyes and hear their sayings with his ears, and it befell that he heard one night from one of his story-tellers (87) that among women are those who are doughtier than men of valour and greater of excellence and that among them are those who will do battle with the sword and others who cozen the quickest-witted of magistrates and baffle them and bring down on them all manner of calamity; whereupon quoth the Sultan, 'I would fain hear this of their craft from one of those who have had to do therewith, so I may hearken unto him and cause him tell.' And one of the story-tellers said, 'O king, send for the chief of the police of the town.'? ? ? ? ? Quoth thou, "The goodliest of things is patience and its use: Its practice still mankind doth guide to all that's fair and fine." They knew him forthright and rising to him, kissed his hands and rejoiced in him and said to him, 'O our lord, in good sooth, thou art a king and the son of a king, and we desire thee nought but good and beseech [God to grant] thee continuance. Consider how God hath rescued thee from this thy wicked uncle, who sent thee to a place whence none came ever off alive, purposing not in this but thy destruction; and indeed thou fellest into [peril of] death and God delivered thee therefrom. So how wilt thou return and cast thyself again into thine enemy's hand? By Allah, save thyself and return not to him again. Belike thou shall abide upon the face of the earth till it please God the Most High [to vouchsafe thee relief]; but, if thou fall again into his hand, he will not suffer thee live a single hour.'? ? ? ? ? Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend..? ? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate."? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother clviii. Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad..Then they agreed upon a device between them, to wit, that they should feign an occasion in their own country, under pretext that she had there wealth buried from the time of her husband Melik Shah and that none knew of it but this eunuch who was with her, wherefore it behoved that he should go and fetch it. So she acquainted the king her husband with this and sought of him leave for the eunuch to go: and the king granted him permission for the journey and charged him cast about for a device, lest any get wind of him. Accordingly, the eunuch disguised himself as a merchant and repairing to Belehwan's city, began to enquire concerning the youth's case; whereupon they told him that he had been prisoned in an underground dungeon and that his uncle had released him and dispatched him to such a place, where they had slain him. When the eunuch heard this, it was grievous to him and his breast was straitened and he knew not what he should do..? ? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite.. 'Twere fitter and better my loves that I leave, For,

if the eye see not, the heart will not grieve..44. El Mamoun and Zubeideh dlxviii.????? b. Story of the Eunuch Kafour xxxix.????? All hearkening to my word, obeying my command, In whatsoever thing is pleasing to my sight..129. The King of the Island cccclxxix.????? e. The Fox and the Wild Ass dcccciv. There was once, in the city of Baghdad, a man, [by name El Merouzi,] (30) who was a sharper and plagued (31) the folk with his knavish tricks, and he was renowned in all quarters [for roguery]. [He went out one day], carrying a load of sheep's dung, and took an oath that he would not return to his lodging till he had sold it at the price of raisins. Now there was in another city a second sharper, [by name Er Razi,] (32) one of its people, who [went out the same day], bearing a load of goat's dung, which he had sworn that he would not sell but at the price of dried figs.. There was once, of old days and in bygone ages and times, in the city of Baghdad, the Abode of Peace, a king mighty of estate, lord of understanding and beneficence and liberality and generosity, and he was strong of sultanate and endowed with might and majesty and magnificence. His name was Ins ben Cais ben Rebiya es Sheibani, (47) and when he took horse, there rode unto him [warriors] from the farthest parts of the two Iraks. (48) God the Most High decreed that he should take to wife a woman hight Afifeh, daughter of Ased es Sundusi, who was endowed with beauty and grace and brightness and perfection and justness of shape and symmetry; her face was like unto the new moon and she had eyes as they were gazelle's eyes and an aquiline nose like the crescent moon. She had learned horsemanship and the use of arms and had thoroughly studied the sciences of the Arabs; moreover, she had gotten by heart all the dragomanish (49) tongues and indeed she was a ravishment to mankind.. Then he wept again and El Abbas said to him, "Fear not for me, for thou knowest my prowess and my puissance in returning answers in the assemblies of the land and my good breeding (63) and skill in rhetoric; and indeed he whose father thou art and whom thou hast reared and bred and in whom thou hast united praiseworthy qualities, the repute whereof hath traversed the East and the West, thou needest not fear for him, more by token that I purpose but to seek diversion (64) and return to thee, if it be the will of God the Most High." Quoth the king, "Whom wilt thou take with thee of attendants and [what] of good?" "O father mine," replied El Abbas, "I have no need of horses or camels or arms, for I purpose not battle, and I will have none go forth with me save my servant Aamir and no more." Presently, up came the Khalif and the Lady Zubeideh and Mesrou and the old woman and entering, found Aboulhusn and his wife both stretched out [apparently] dead; which when the Lady Zubeideh saw, she wept and said, "They ceased not to bring [ill] news of my slave- girl, till she died; methinketh Aboulhusn's death was grievous to her and that she died after him." (39). Quoth the Khalif, "Thou shalt not forestall me with talk and prate. She certainly died before Aboulhusn, for he came to me with his clothes torn and his beard plucked out, beating his breast with two bricks, and I gave him a hundred dinars and a piece of silk and said to him, 'Go, carry her forth [and bury her] and I will give thee a concubine other than she and handsomer, and she shall be in stead of her.' But it would appear that her death was no light matter to him and he died after her; (40) so it is I who have beaten thee and gotten thy stake." .109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii.23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides ccccxix

[Chess Theory and Practice Containing the Laws and History of the Game Together with an Analysis of the Openings and a Treatise on End Games](#)

[Columbian Jubilee Or Four Centuries of Catholicity in America Being a Historical and Biographical Retrospect from the Landing of Christopher Columbus to the Chicago Catholic Congress of 1893 Published with the Approbation of His Grace the Most Reverend](#)

[Dictionnaire Portatif de la Fable 1801 Vol 1 Pour LIntelligence Des Potes Des Tableaux Statues Pierres Graves MDailles Et Autres Monumens Relatifs La Mythologie](#)

[The Works of Virgil A Literal Translation](#)

[Transactions of the Zoological Society of London Vol 18](#)

[Anatomical Manipulation or the Methods of Pursuing Practical Investigations in Comparative Anatomy and Physiology Also an Introduction to the Use of the Microscope Etc and an Appendix](#)

[Interior Wall Decoration Practical Working Methods for Plain and Decorative Finishes New and Standard Treatments](#)

[The American Gardeners Magazine and Register Vol 1 Of Useful Discoveries and Improvements in Horticulture and Rural Affairs](#)

[Friedrich Hebbel Smtliche Werke Vol 12 Vermischte Schriften IV \(1852-1863\) Kritische Arbeiten III](#)

[Collections Historical and Archaeological Relating to Montgomeryshire Vol 6](#)

[The Genoa Conference](#)

[The History of Co-Operation in Scotland](#)

[Anne Pastorale Ou Prones Nouveaux En Forme DHomlies Vol 1 Contenant Une Explication Courte Et Familiere 1 de LEvangile de Tous Les Dimanches de LAnne 2 de Celui de Tous Les Jours de Carne 3 Des Instructions Courtes Et Familieres S](#)

[New Collection Methods A Systematic Treatment of the Place of Collections in Marketing Including Constructive Credits Psychology of Collections Procedure and System for Collection Departments and the Principle of Resale](#)

[The Tower Light Vol 11 October 1937](#)

[Salvage Timber and Forest Health Vol 1 Oversight Hearings Before the Task Force on Salvage Timber and Forest Health of the Committee on Resources House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session On the Importance of Salvage Timber](#)

[Description de la Regence de Tunis](#)

[State of Connecticut Health Bulletin 1920-1923 Vols 34-37](#)

[The Observatory Vol 23 A Monthly Review of Astronomy](#)

[Lehrbuch Der Darstellenden Geometrie Vol 1 Orthogonalprojektion Vielfache Perspektivitt Ebener Figuren Kurven Cylinder Kugel Kegel Rotations-Und Scharubenflächen](#)

[Archivio Storico Lombardo 1879 Vol 6 Giornale Della Societa Storica Lombarda](#)

[I Sovrani in Sicilia Nel 1881 Cronica](#)

[Post in Karlsbad Die Geschichtliche Darstellung Ihrer Entwicklung](#)

[Twenty-Eighth Annual Insurance Report of the Insurance Superintendent of the State of Illinois Vol 1 Fire and Fire Marine Insurance 1896](#)

[Entomologische Mitteilungen 1913 Vol 2](#)

[Dramatische Werke Vol 2 Illustriert](#)

[LAme Bretonne](#)

[Cases Decided in the Supreme Court of the Cape of Good Hope During the Year 1869 with Table of Cases and Alphabetical Index](#)

[Immanuel Kants Kritik Der Urtheilskraft Beobachtungen Uber Das Gefuhl Des Schonen Und Erhabenen](#)

[Das Deutsche Seerecht \(Mit Ausschluss Des Seeversicherungsrechtes\) Ein Praktisches Lehrbuch](#)

[Die Therapie an Den Berliner Universitäts-Kliniken](#)

[Nova ACTA Physico-Medica Academiae Caesareae Leopoldino-Carolinae Naturae Curiosorum Vol 19 Pars Prior](#)

[Proceedings of the Geologists Association 1895-96 Vol 14](#)

[Browns Manual of Modern Farriery A Popular and Practical Treatise on the Diseases of Horses and Other Domestic Animals with Their Modes of Cure](#)

[Unternehmungen Der Bruder Siemens Vol 1 Die Bis Zum Jahre 1870](#)

[Der Mysticismus Des Mittelalters in Seiner Entstehungsperiode](#)

[Deutschlands Auswärtige Politik 1888-1914](#)

[Concours Generaux de LUniversite 1841 Devoirs Francais Latins Et Grecs Donnes Aux ELeves Des Colleges de Paris Et de Versailles Textes Suivis de Copies DELeves Couronnes](#)

[Allgemeines Künstler-Lexikon Vol 4 Leben Und Werke Der Beruhmtesten Bildenden Künstler Raab Vezzo](#)

[Recueil DAntiquits Dans Les Gaules Enrichi de Diverses Planches Et Figures Plans Vues Cartes Topographiques Et Autres Dessins Pour Servir LIntelligence Des Inscriptions de Ces Antiquits](#)

[Beihefte Zur Zeitschrift Fur Romanische Philologie Vol 17 H Oskar Sommer Messire Robert de Borron Und Der Verfasser Des Didot-Percival Ein Beitrag Zur Kritik Der Graal-Romane](#)

[Argentina y Conquista del Rio de Plata Con Otros Acaecimientos de Los Reynos del Peru Tucuman y Estado del Brazil](#)

[A History of the Life of Edward the Black Prince and of Various Events Connected Therewith Which Occurred During the Reign of Edward III King of England Vol 2 of 2](#)

[The Architect and Engineer Vol 70 July 1922](#)

[The Maine Central Vol 6 January 1898](#)

[Breviora Museum of Comparative Zoology Harvard University Numbers 265 295 1967-1968](#)

[Story of a Tariff \(the Tariff Act of 1909\) Extracts from Debate in the Extra Session of the Sixty-First Congress](#)

[Geographical Pathology An Inquiry Into the Geographical Distribution of Infective and Climatic Diseases](#)

[Meteorological Observations at the Massachusetts Agricultural Experiment Station](#)

[The Playground Vol 9 April 1915](#)

[National Antarctic Expedition 1901-1904 Vol 4 Natural History Zoology \(Various Invertebrata\)](#)

[Journal Asiatique Ou Recueil de Memoires DExtraits Et de Notices Relatifs a LHistoire a La Philosophie Aux Langues Et a La Litterature Des Peuples Orientaux 1883 Vol 2](#)

[County of Suffolk Vol 4 Its History as Disclosed by Existing Records and Other Documents Being Materials for the History of Suffolk Gleaned from Various Sources](#)

[Histoire de Napoleon Vol 3](#)

[LElements de Fortification Contenant La Construction Raisonnee Des Ouvrages de la Fortification Les Systemes Des Ingenieurs Les Plus Celebres La Fortification Irreguliere Le Trace Des Redoutes Forts de Campagne C](#)

[Pearl Harbor Attack Hearings Before the Joint Committee on the Investigation of the Pearl Harbor Attack Congress of the United States](#)

[Seventy-Ninth Congress First Session Reports Findings and Conclusions of Roberts Commission Army Pearl Harbor Bo](#)

[Nos Cahiers de 1789 Cahiers de LAgnois Avec Introduction Et Notes](#)

[Archives de la Ville de Bourges Avant 1790 Vol 1](#)
[Journal of the Franklin Institute of the State of Pennsylvania Vol 11 For the Promotion of the Mechanic Arts Devoted to Mechanical and Physical Science Civil Engineering the Arts and Manufacturers and the Recording of American and Other Patent Inven](#)
[American Chemical Journal 1900 Vol 24](#)
[Collected Papers Historical Literary Travel and Miscellaneous Vol 3](#)
[Memoirs of the Life of William Shakespeare With an Essay Toward the Expression of His Genius and an Account of the Rise and Progress of the English Drama](#)
[Razon y Fe Vol 47 Revista Mensual Redactada Por Padres de la Compania de Jesus Enero-Abril 1917](#)
[Zur Geschichte Des Bauernkriegs in Sudwestdeutschland](#)
[Reports of Cases Civil and Criminal Argued and Adjudged in the Circuit Court of the District of Columbia for the County of Washington 1907 From to March Term to a Term or a Continuation Court Reports or Run District or the District](#)
[American Ornithology for the Home and School Vol 2 January 1902](#)
[Theatre Complet Vol 7 Les Deux Hommes Un Ange LAventurier](#)
[Annales de LOeuvre de la Sainte-Enfance Vol 12 Fevrier 1861](#)
[Histoire Du Royaume de Naples Depuis Charles VII Jusqua Ferdinand IV 1734 a 1825 Vol 4](#)
[Departement de Seine-Et-Oise Vol 1 Les Substances Dans Le District de Versailles de 1788 A Lan V Documents Recueillis Et Publies](#)
[Waterloo Letters A Selection from Original and Hitherto Unpublished Letters Bearing on the Operations of the 16th 17th and 18th June 1815 by Officers Who Served in the Campaign](#)
[Jherings Jahrbucher Fur Die Dogmatik Des Burgerlichen Rechts](#)
[The Ameican Achitect and Building News Vol 91 January-June 1907](#)
[The Times History of the War Vol 2](#)
[The Science of Civilisation or the Principles of Agricultural Industrial and Commercial Prosperity](#)
[Messager Des Sciences Et Des Arts Recueil Publi Par La Socit Royale Des Beaux-Arts Et Des Lettres Et Par Celle DAgriculture Et de Botanique de Gand Anne 1824](#)
[Souvenirs DUn Parisien \(1853-1862\)](#)
[Cicerone Vol 2 Il Poema](#)
[Good Roads Vol 3 An Illustrated Monthly Magazine Devoted to the Improvement of the Public Roads and Streets January to June 1893](#)
[Calendar of State Papers Colonial Series America and West Indies August 1714 December 1715 Preserved in the Public Record Office](#)
[Annales Des Mines 1902 Vol 1 Partie Administrative Ou Recueil de Lois Decrets Arretes Et Autres Actes Concernant Les Mines Les Carrieres Les Sources DEaux Minerales Les Appareils a Vapeur Et LExploitation Des Chemins de Fer](#)
[Shropshire Parish Registers Vol 5 Diocese of Hereford](#)
[Organographie Der Pflanzen Insbesondere Der Archegoniaten Und Samenpflanzen](#)
[Manuel de MDecine Vol 2 Maladies de LAppareil Circulatoire Et Du Sang](#)
[The Birds of the Republic of Panama Vol 1 Tinamidae \(Tinamous\) to Rynchopidae \(Skimmers\)](#)
[The Anglican Career of Cardinal Newman Vol 1](#)
[Unorthodox London Or Phases of Religious Life in the Metropolis](#)
[Emmanuel-Philibert or the European Wars of the 16th Century](#)
[The Natural History of Waters Earths Stones Fossils and Minerals Vol 5 With Their Virtues Properties and Medicinal Uses To Which Is Added the Method in Which Linnaeus Has Treated These Subjects](#)
[La Socit Des Auteurs Et Compositeurs Dramatiques](#)
[The Music Dramas of Richer and His Festival Theatre in Bayreuth](#)
[Geology of the Boston Basin Vol 1 Part III the Blue Hills Complex](#)
[Proceedings of the Society of Antiquaries of Newcastle-Upon-Tyne Vol 1 January 1903 to December 1904](#)
[Annual Reports of the War Department for the Fiscal Year Ended June 30 1903 Vol 1 Reports of the Secretary of War Chief of Staff Adjutant-General Inspector-General and Judge-Advocate-General](#)
[The History of Bristol Civil and Ecclesiastical Vol 2 Including Biographical Notices of Eminent and Distinguished Natives](#)
[Handbuch Fur Den Reichs-Post-Und Telegraphendienst Eine Sammlung Von Gesetzen Verordnungen Erlassen U S W Zur Vorbereitung Fur Die Dienstprüfungen Besonders Auf Die PRuFung Fur Die Hoeheren Stellen Der Verwaltung Sowie Ein Hulfs-Und Nachschl](#)
[The Rambler in North America 1832-1833 In Two Volumes](#)
[Transactions of the Medical Society of London Vol 20](#)

[The Clothing Book](#)

[A Portraiture of Methodism Being an Impartial View of the Rise Progress Doctrines Discipline and Manners of the Wesleyan Methodists In a Series of Letters Addressed to a Lady](#)
